



Gabinete Wever - Croes II

# ISLA ((•)) NLINE

Diamars 8 Maart 2022

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952

## NOTICIA DI GOBIERNO



20  
22

AÑA DI  
INVERSION Y  
OPORTUNIDAD





## MENSEHE DI PROME MINISTER RIBA DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHE

**“Ban stimula nos muchanan muhe pa nan desaroya na nan potencial pa crea un miho mundo”**



Prome Minister Evelyn Wever-Croes, riba Dia Internacional di Hende Muhe, ta felicita tur ciudadano femenino cu ta biba riba nos dushi baranca. Hende muhe cu ta traha duro, balente y cu curashi. Cu ta lanta tur dia pa hiba nan famia y nos pais padilanti. Den su palabranan di felicitacion pa tur ciudadano femenino di nos pais, Prome Minister a duna palabra di gradicimento tambe na tur hende homber cu ta brinda e hendenan muhe den nan bida, sea ta casa, famia, bisniña of colega di trabou, e oportunidad pa haci loke e hende muhe gusta haci pa progreso y bay padilanti.

Prome Minister: “Riba e dia di awe ta importante pa nos para keto na e papel di hende muhe y con e hende muhe a desaroya den hopi area aki na Aruba. Hopi hende muhe den nos comunidad a representa tur otro ciudadano femenino dignamente. Pero tin mas caminda cu nos por ta presente.

Pakico mi ta kere ta importante pa hende muhe ta presente den tur area den nos comunidad? Pasobra si nos kier pa nos gobernantenan y tur instituto tene cuenta cu necesidad, derecho y preocupacionnan di hende muhe, nos mester ta eynan, bon representa pa nos por influencia e decisionnan cu mester wordo tuma.

Aworakinan, ami ta e prome Prome Minister femenino di Aruba, pero mi no kier ta e ultimo. Mi kier pa nos tin bon representacion di hende muhe, mas representacion den gobierno y den parlamento y p’esey mi mester di cada un di bosonan, dama y cabayeronan.

Ban stimula nos muchanan muhe. Ban yuda nan pa nan tambe por desaroya na nan potencial completo pasobra pa e mundo aki ta un miho mundo, nos mester un balanse entre e hende muhe y e hende homber.

Nos ta papia hopi biaha cu nos kier laga un miho planeta pa nos yiunan. Awor mi ta haci un apelacion riba un y tur, ban laga miho yiunan pa e planeta aki. Ban laga hende muhe fuerte y resiliente, bon prepara pa e planeta aki.

Riba e dia aki un biaha mas, masha masha pabien. Danki pa e sosten y apoyo cu ami como persona ta ricibi pa por guia nos dushi Aruba”.





# Durante conferencia virtual di COPPPAL: PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES A ELABORA RIBA E AVANSEANAN DI HENDE MUHE DEN E ULTIMO DECADANAN "Mi ta e prome Minister President di pais Aruba pero mi no kier ta e ultimo"



8 di maart ta Dia Internacional di Hende Muhe. Pa e ocasion aki, COPPPAL a organisa un conferencia virtual cu diferente hende muhe prominente den nan pais. Durante e conferencia virtual di COPPPAL, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e avansenan di hende muhe durante e ultimo decada. Durante

añanan 2006-2018, Latino America a conoce un desaroyo grandi den liderazgo di hende muhe como lidernan di diferente pais latino.

Na aña 2006 Michelle Bachelet a ser eligi como presidente di Chile y despues di esaki varios otro hende muhe a ocupa posicionnan clave den Latino America. Na Argentina, Cristina Fernandez de Kirchner a resulta vice presidente, Laura Chinchilla Miranda tabata presidente di Costa Rica, y Dilma V.Rousseff presidente di Brazil. Bolivia, Ecuador, Nicaragua y Panama tambe tabata tin gobierno encabesa pa lidernan femenino prome cu e 'boom' aki.

Un experiencia unico pa Prome Minister recientemente tabata e oportunidad cu e tabata tin como lider femenino di pais Aruba di presencia e instalacion di Xiomara Castro como presidente di Honduras.

Pero no ta solamente den region latino lidernan femenino ta creciendo sino tambe na Merca na unda na 2017 Kamala Harris a ser eligi vice-presidente di e pais.

Prome Minister a enfatisa cu e lucha di cada un di e ser feminonan aki no tabata, no ta y lo no ta uno facil y pa yega na poder no tabata automatico sino un trabou duro y di hopi sacrificio. Sacrificionan di bida priva, familiar y di carera profesional combatiendo prehuicio y den cierto casonan hasta

discriminacion di sexo. Sinembargo cada un di nan a logra y e ta un sensacion di orguyo pa mira sernan femenino logra posicionnan clave den comunidad.

Na Aruba tambe e ser femenino ta exitoso y di prome cu e pandemia caba. Na aña 2018 e exito di e muhenan Arubano a ser studia y publica den The New York Times. Durante e pandemia e actornan principal den e maneho pa cu e crisis di Covid tabata hende muhe. Asina mes ta solamente 25% di e cargonan den gobierno y 38% di e asientonan den Parlamento ta ocupa pa hende muhe.

Prome Minister a expresa cu un di su prioridadnan ta pa wak e porcentahe di hende muhe den posicionnan clave crece. Segun Premier Wever-Croes un pais ta beneficia hopi mas si cantidad di ser masculino y femenino den gobierno y parlamento ta den balans y pa na momento di tuma decisionnan clave.

Na final Prome Minister a dedica algun palabra di inspiracion en conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe; "Mi kier pidi tur e dama y cabayeronan pa no laga un banda e desaroyo di lidernan femenino. Ban ta mas activo y alerta den logra pa mas hende muhe asumi cargonan politico y gubernamental. Mi ta e prome Minister President di pais Aruba, pero mi no kier ta e ultimo. Ban haci esaki no solamente pa nos laga un miho planeta pa nos yiunan sino miho yiunan pa e planeta".

## DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER

La Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina y el Caribe, COPPPAL y COPPPAL Mujeres, invita a usted a la reunión virtual en conmemoración del Día Internacional de la Mujer 2022.

  
Alejandro Moreno  
Presidente de la COPPPAL

  
Evelyn Wever-Croes  
Primera Ministra de Aruba

  
Sofia Carvajal Isunza  
Secretaria Ejecutiva de la COPPPAL

**Participan:**

  
Andras Uthoff  
Economista y Consultor

  
Claudia Rita Abreu  
Secretaria General  
COPPPAL Mujeres

  
Ximena Rivillo  
Presidenta de COPPPAL  
Mujeres

7 de marzo 2022  
13 hrs. de la Ciudad de México



ID de reunión: 886 4448 4279  
Código de acceso: 501727



# DURANTE FIN DI SIMAN PUEBLO A SALI Y CELEBRA ARUBA SU CULTURA DEN GRAN FORMA



Diasabra y diadomingo a tuma luga e di 19 edicion di “Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera”, riba Plaza Libertador Betico Croes. Prome Minister Evelyn Wever - Croes a hiba palabra na e ocasion y a expresa palabra di gradicimento na tur participante, publico y organisador cu ta contribui na engrandece Aruba su cultura.

E celebracion cultural a inicia desde siman pasa cu e Parada Nacional, caminda cu hendenan a bini hunto pa celebra cu poco poco ta bek na normalidad. Prome Minister Evelyn Wever - Croes a expresa cu e concierto cultural nacional cu a tuma luga diasabra y diadomingo tabata realmente un regalo enorme pa cada un ciudadano di nos Pais. Tabatin cantantenan riba escenario desde edadnan hopi chikito, hobennan y adultonan. “Tur participante a duna un presentacion increiblemente bunita. Ta gradici tur areglista, compositor, bandanan, cantantenan, mayornan y tur esnan cu a yuda cu preparacion pa e buntita presentacionnan cu realmente ta yena nos curason.”

Ta haci apelacion na radionan y medionan di comunicacion pa haci uzo di tur e canticanan bunita cu a scucha e dos dianan aki, y tocanan cada dia te cu 18 di maart. Door di toca y presenta e canticanan na radio, ta duna bek na e cantante y compositornan, cual sigur nan merece.

Prome Minister a gradici Sr. Harry Croes kende ta un baluarte

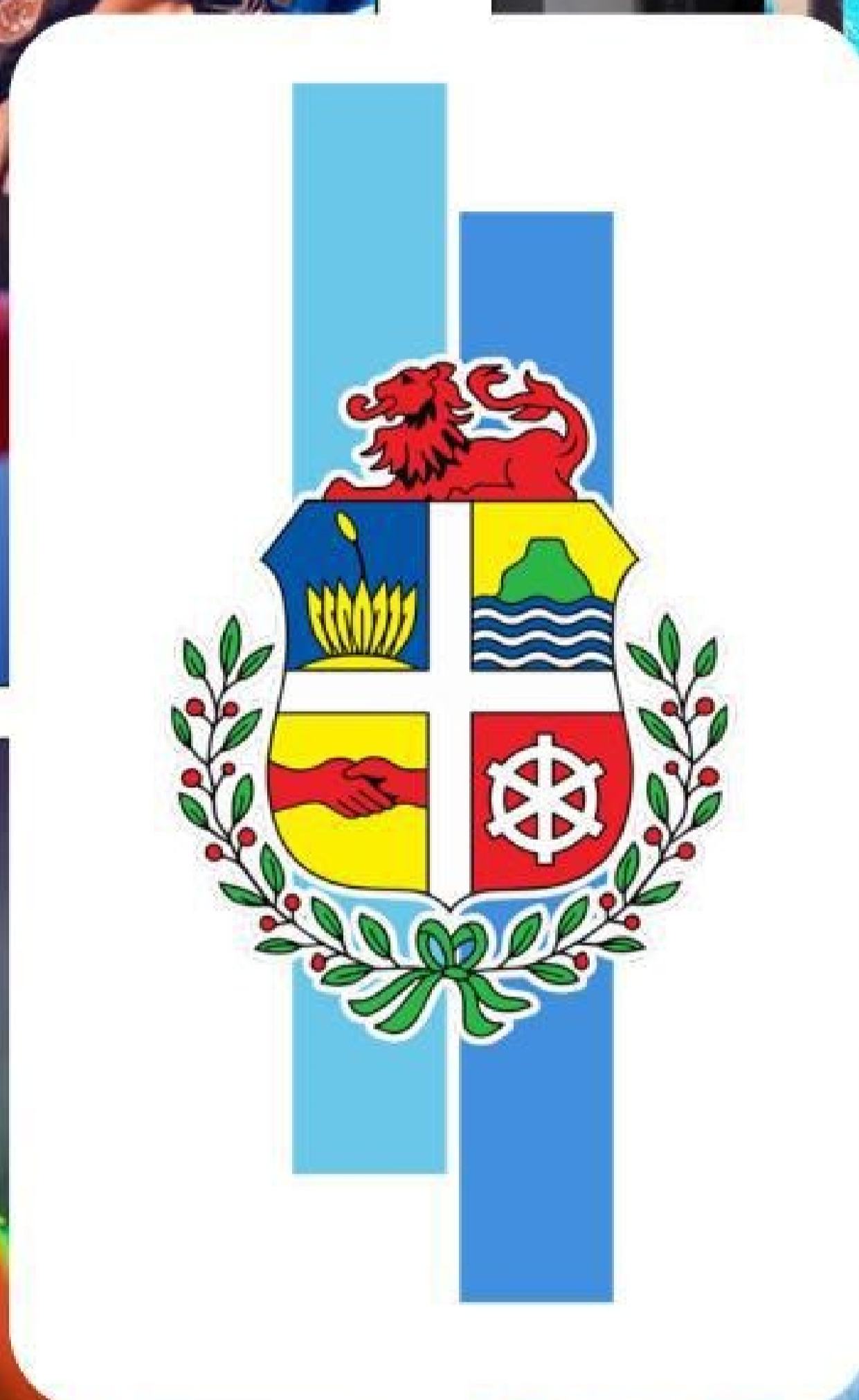


di cultura di Aruba y cu ta organisa e festival aki exitosamente pa hopi tempo. “Ta aprecia tur locual cu e ta haci pa cultura y pa Aruba en general.”

Premier Wever - Croes a termina gradiciendo pueblo cu a yena Plaza Libertador Betico Croes pa celebra Aruba su himno y bandera pa disfruta di e presentacionnan bunita, pero tambe pa a come cuminda crioyo, cos dushi tipico, artesanian y mas, cu ta representa nos dushi Aruba.



### Continuacion DURANTE FIN DI SIMAN PUEBLO A SALI Y CELEBRA ARUBA....







## Minister Xiomara Maduro riba Dia Internacional di Hende Muhe: **INVERTI DEN NOS MES COMO HENDE MUHE TA DI SUMO IMPORTANCIA PA KIBRA CU TUR PREHUICIO CU POR TA EXISTI**



Awe 8 di maart nos ta celebra dia internacional di Hende Muhe. Esaki ta un dia cu ta enfoca riba e ser femenino den ambito personal pero tambe laboral. E aña aki e tema ta 'Break the Bias', na Papiamento 'Kibra cu Prehuicio.' Cu esaki kier pone enfasis riba tur prehuicio cu ta existi pa cu nos hende muhe, sea ta ora di tuma un rol di liderasgo of na momento di crea un famia.

Mester bisa cu hopi di e prehuicio cu ta existi pa cu e hende muhe en general ta conciente of inconcientemente relata na e manera cu nos ta wordo lanta y educa. Asina nos por observa

cu hopi biaha ta ser bisa cu combina un carrera profesional exitoso y lanta un famia no ta bay hunto, of cu un hende muhe no por wordo paga mas cu un hende homber, of tambe cu e ser femenino ta hopi mas emocional den tuma desicion cu un hende homber. Esaki ta djis algun ehempel di prehuicio cu awendia ainda ta existi pero cu ta leu di realidad. E ser femenino ta un ser capacita, fuerte y resiliente cu por logra tur locual e propone su mes y mucho mas.

Como un ser femenino den un posicion di liderasgo di nos Pais, mi ta comprometi pa yuda crea un Pais caminda cu nos similaridad y diferencianan ta wordo celebra, balora y respeta. Awe, riba dia

internacional di Hende Muhe, mi kier encurasha principalmente e ser femenino pa inverti den nan mes como persona, den nan desaroyo intelectual y emocional. Riba Dia Internacional di Hende Muhe ban enfoca riba igualdad di genero, diversidad y crea concientisacion riba stereotyponan cu ta wordo crea, prehuicio cu tin ainda y descriminacion cu por ta tuma luga. Ban crea pensamentonan y tuma accion positivo. Tur esaki lo yuda nos como hende muhe pa haya e forsa pa asina kibra tur prehuicio cu por ta existi. Feliz Dia Internacional di Hende Muhe.



# MINISTER MADURO A REUNI CU MIEMBRO DI CONSEHO DI ESTADO Y MIEMBRO DI E CAMARA PRESUPUESTARIO HULANDES SR. RICHARD VAN ZWOL

Durante su estadia na Hulanda, Minister Maduro di Finansa ta reuni cu diferente instancia y persona riba e tema financiero di nos Pais. Una bes cu e leyman di Consenso di Reino manera e RAFT drenta na vigor, Aruba lo tin un relacion financiero nobo cu Hulanda. Den preparacion pa esaki, Minister Maduro a reuni cu sr. Richard van Zwol kende ta Miembro di Consejo di Estado (Staatsraad) y alabes ta Miembro di e Camara Presupuestario Hulandes (Begrotingskamer).

Durante e reunion e mandatario a intercambia pensamiento riba organisacion di un Camara Presupuestario pa Aruba, ya cu un organo asina ta supervisa e normanan financiero y esey ta necesario pa un bon maneho financiero di Aruba.



# MINISTER MADURO A BISHITA E 'DUTCH STATE TREASURY AGENCY' DEN CUADRO DI E RELACION NOBO DI FINANCIAMIENTO DI INVERSION

Den anticipacion di e cambionan cu lo compaña e introduccion di e ley di consenso riba supervision financiero RAFT, Minister Maduro di Finansa a bishita e 'Dutch State Treasury Agency' DSTA cual ta e agencia dentro di Ministerio di Finansa cu ta busca financiamiento pa Gobierno Hulandes.

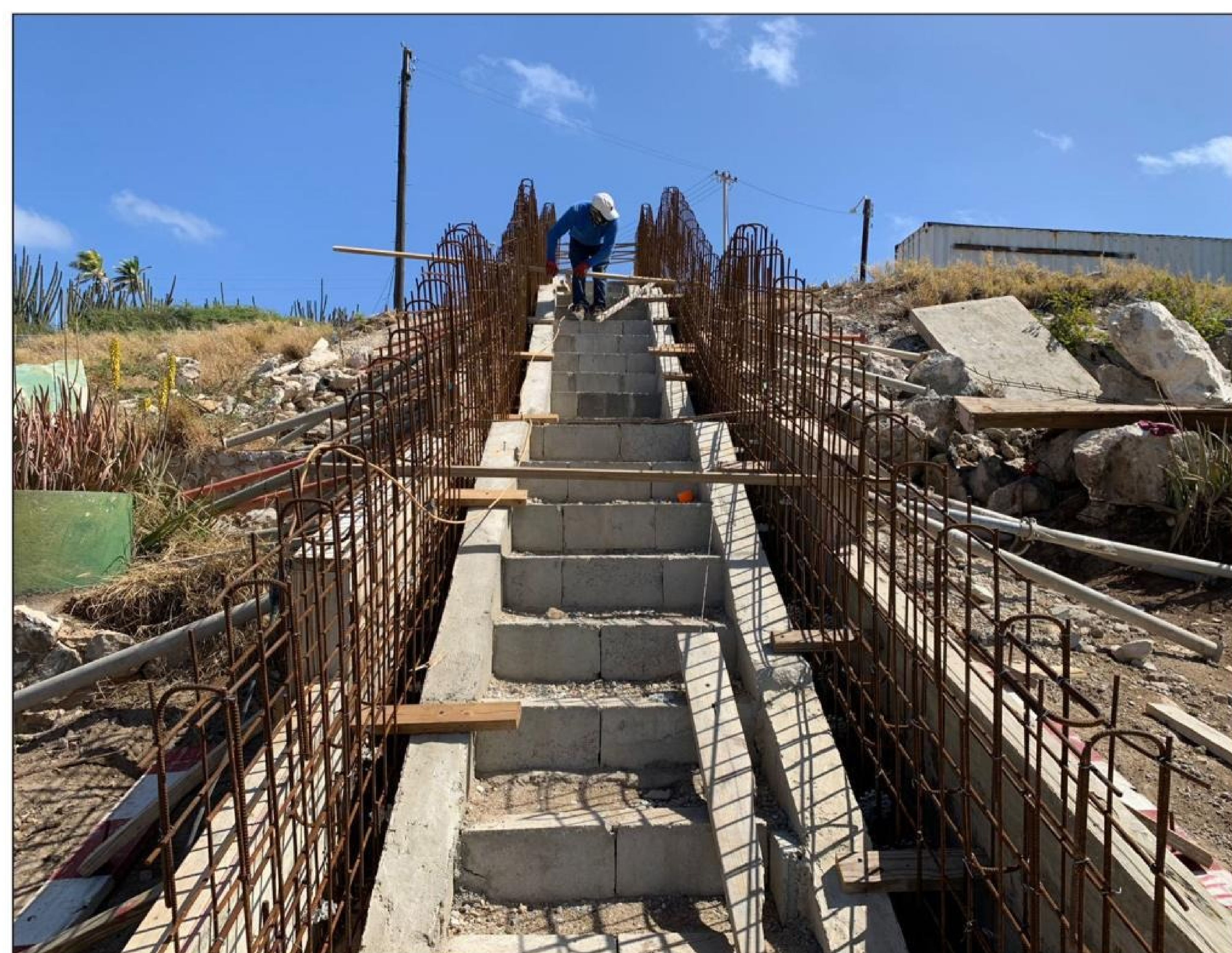
Den e relacion nobo cu Hulanda, DSTA lo percura pa financia e inversionnan di Gobierno di Aruba. Esaki lo wordo haci en cooperacion estrecho cu Ministerio di Asuntonan Interior BZK.







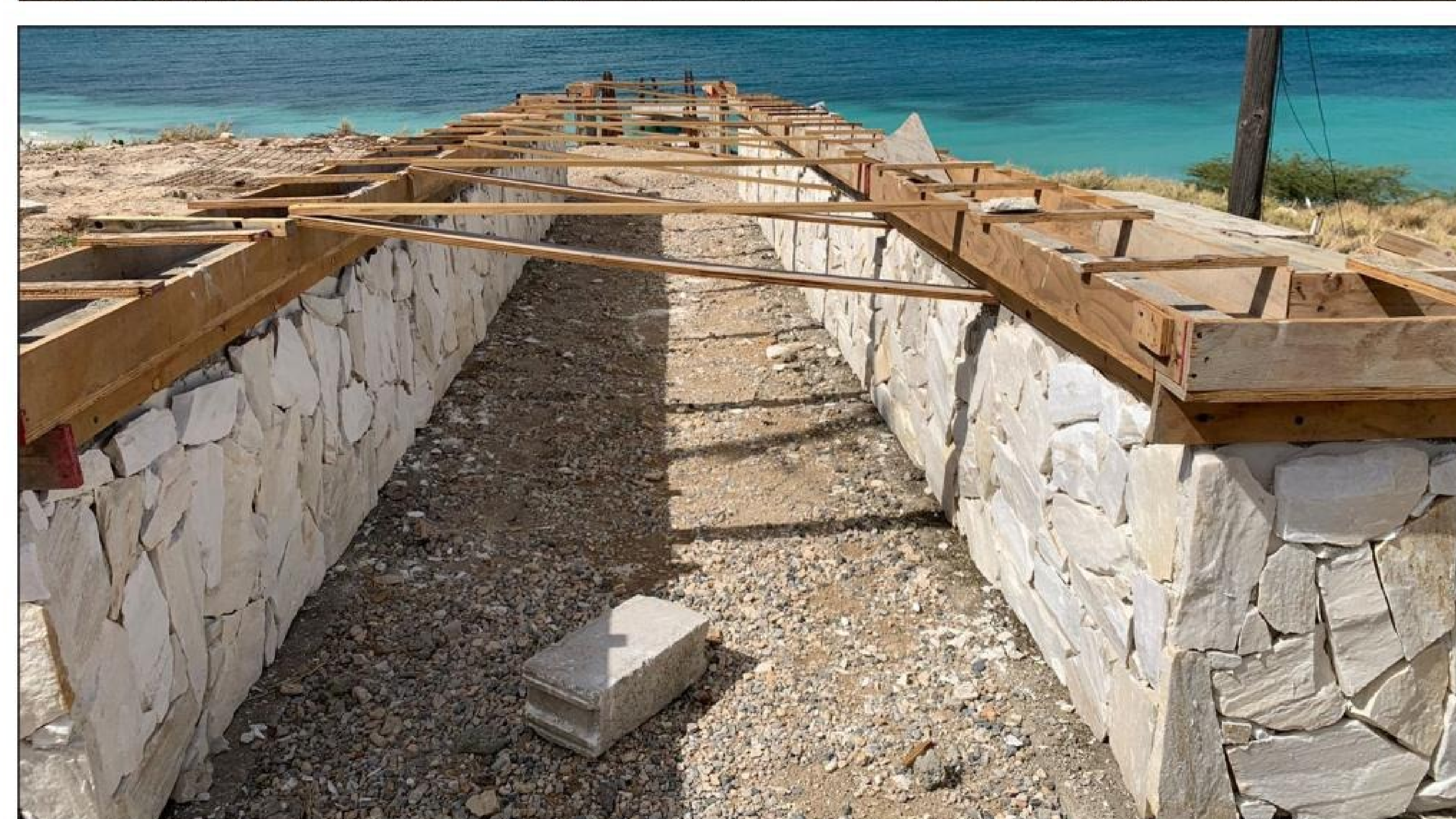
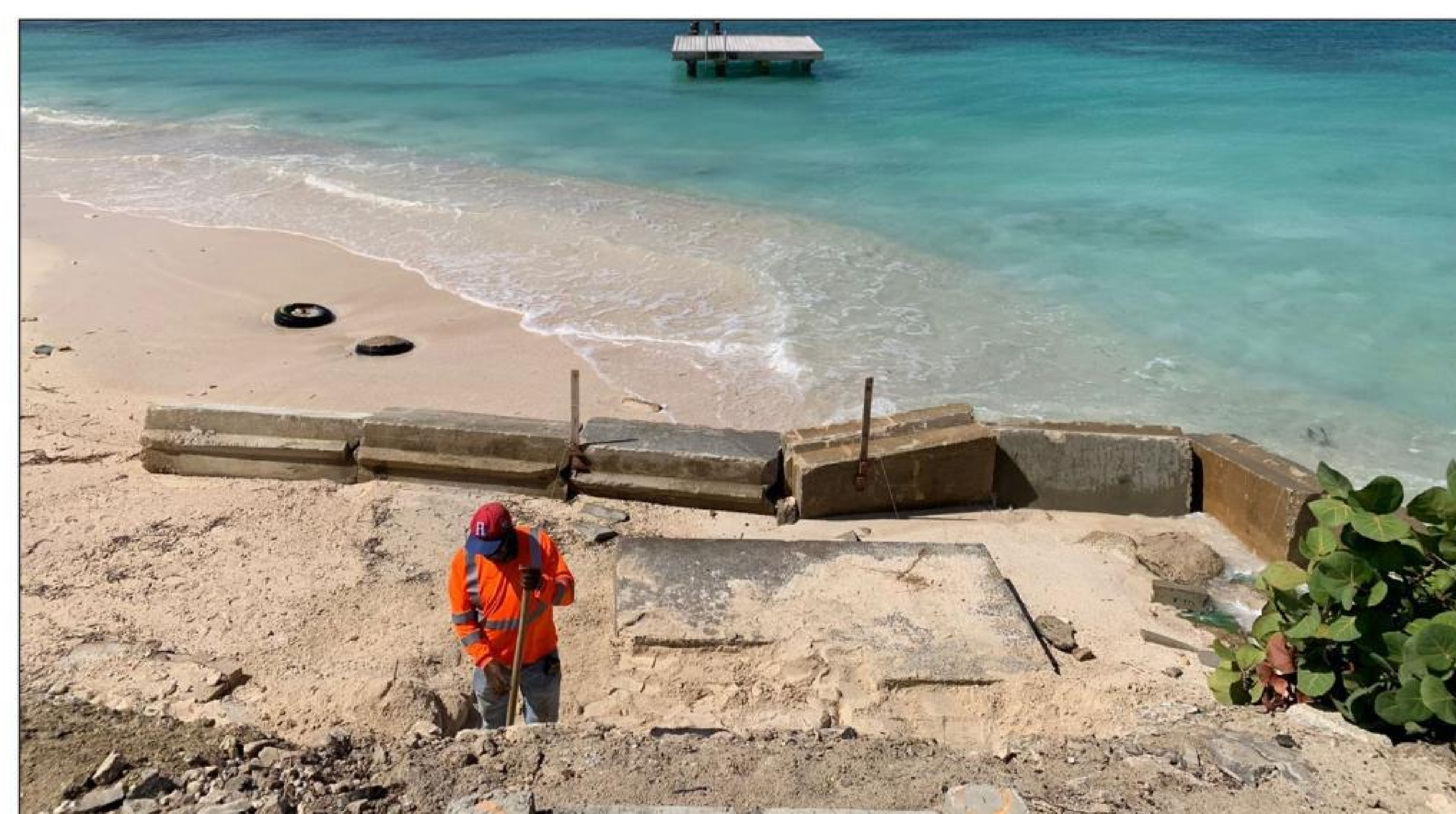
## TRABOUNAN DI RENOBACION TRAPI RODGERS BEACH DEN FASE FINAL



Despues di hopi aña den un estado deplorabel porfin e trapi di Rodgers Beach ta den e fase final di su renobacion segun Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber. Asina cu e trabounan na e trapi finalisa lo bay sigui cu e embeyecimento di Rodgers Beach cu tambe ta forma parti di henter e masterplan cu tin pa San Nicolas.

Minister Oduber semper a kere den e potencial di San Nicolas pa bira e segundo capital di turismo na Aruba. Pesey a percursa pa desaroya henter e area di Baby Beach y lo bay desaroya e area di Rodgers Beach tambe. Lo bay percursa pa crea mas area di parkeo, mehora e infraestructura, percursa pa tin landscaping, contruccion di bañonan publico, construccion di kioskonan.

E proyecto di trapi a wordo financia door di Aruba Tourism Authority (ATA) y e lo eleva e producto Aruba como tambe haci Rodgers Beach mas accesibel pa esnan cu ta biba den bisindario. Minister Oduber ta contento cu pronto e bunita proyecto aki ta wordo finalisa y entrega.





# Minister Dangui Oduber: BAN COMBATI CANCER DI TRIPA



Luna di maart ta luna di conscientisacion di cancer di tripa, pa e motibo aki Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber den e luna aki kier trece conocimiento y conscientisa e comunidad di Aruba tocante cancer di tripa. Esaki ta den cuadro di Minister Oduber su maneho cu ta basa riba e parti di prevencion. E mandatario tin un plan nacional di prevencion di malesanan NCD's cu varios stakeholders ta forma parti di dje conhuntamente cu PAHO.

Cancer di tripa ta un di e cancer nan mas comun ful rond mundo, den caso di Aruba e ta keda den e top 5 di e cancer nan mas diagnostica. Cancer di tripa ta uno cu ta cuminsa den e pancreas, cual ta e organo na e parti patras di e persona su stoma, esta su parti digestivo. E luna di maart nos kier papia di e mensaje di #letsbeatcoloncancer "ban combati cancer di tripa".

Den cancer di tripa no tin claridad e motibo kico ta cause e, pero un persona por traha riba minimalisa e risico pa wordo diagnostica. Pa por detecta esaki, ta sumamente importante pa controla e tipo di af durante bo bishita na baño. Si bo ta nota sanger, slijm of un desregularidad ta consehabel pa consulta cu bo dokter di cas. Den caso di persona cu tin historia familiar di cancer di tripa semper ta bon pa comunica esaki cu bo dokter di cas.

E factornan cu ta pone un persona den risico halto pa haña cancer di tripa ta:

- Uzo di tabaco
- Obesidad
- Persona diabetico
- Problema di tripa cronico (inflamacion)
- Traha den un area cu bo ta ser exponi na cierto chimico

Mas bo edad subi mas bo risico pa wordo diagnostica cu cancer di tripa tambe por aumenta. A base di investigacion ta splica cu

den mayoria caso un hende homber por wordo diagnostica cu mas frecuencia cu u hende muher. E motibo pa esaki ta door cu un hende homber tin mas chens di consumi productonan cu tabaco den comparacion cu un hende muher.

Pa es motibo prevencion ta sumamente esencial. Pa hende muher y hende homber mester tin un balance den nan bida. Un punto importante ta e nutricion na nos curpa. Den luna di maart tin diferente tema cu ta toca riba e topico di come mas saludabel, esaki por yuda preveni malesnan cronico. Pa cancer di tripa esaki tambe ta e caso, comemento di berdura, fruta, y bebe hopi awa ta asisti den un bon movecion di nos digestion.

Minister Oduber ta keda enfatisa na comunidad pa sigui educa nan mes den area di movecion, nutricion y yuda otro nan tambe den e oportunidad di por biba un bida mas saludabel. Hibando un bida mas saludabel so nos por previni maslesanan di cancer manera esun di cancer di tripa.







## Minister Wever tocante 5G:

# UN PASO IMPORTANTE PA YEGA NA UN ERA DIGITAL NOBO PA ARUBA



Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a duna aprobacion pa un oficina di consulta Hulandes pa duna un conseho tocante e tarifa aplicabel husto pa operadornan di telefon celular, cu ta Setar y Digicel, pa cu e uzo di frecuencia pa sistemanan di telefon celular cu tecnologia di 5G cu lo mester bira parti di e beleid nobo.

Den e mundo di telefon celular, tecnologia nunca ta para keto y keto bay innovacion ta tumando lugar. Esaki a manifesta su mes den e tipo di telefon mobil, bateria y antena, frecuencia di transmision y recepcion, tipo y capacidad di informacion y aplicacion cu e telefon celular por maneha. Tambe den e stacion base di sistema mobil ta keda bin cu innovacion pa crea mas capacidad pa bos, audio y video y cantidad di usuario.

For di 1G te cu 4G, cu tempo a keda aplica diferente generacion di telefon mobil. Awor nos ta na porta di implementacion di e di cinco generacion (5G). E sistema di 5G ta priminti di tin mas capacidad, ta mas lihe, y ta mas sigur cu e sistemanan

anterior. E caracteristanan di 5G no solamente lo sostiene e demanda creciente pa comunicacion mobil, pero tambe lo habri caminda pa aplicacionnan innovativo, y conexion cu por ser uza pa maneho di aparato- y machinnan moderno.

Compara cu e sistemanan anterior, e sistema di 5G ta rekeri uzo di mas frecuencia. Por papia di mas o menos dies biaha mas hopi. Compara cu e tarifa actual, cu ta mas bien basa riba frecuencia cu ta core den e ordo di 10 MHz, operadornan di celular lo tin cu paga sumanan mucho halto na Gobierno pa 5G.

Pa segura un prijs (internacionalmente) competitivo pa implementa 5G y mester laga un oficina di consulta, escogi despues di un destaho publico, haci un estudio y investigacion y propone un tarifa husto y aceptabel pa e sistema 5G na Aruba.

Segun Minister Wever esaki ta un paso importante pa yega na un era digital nobo cu oportunidadnan tecnologico y inovativo nobo pa Aruba.

**HAPPY WOMEN'S DAY**

Awe riba 8 di maart nos ta reconece meta di **SDG 5** pa realisa igualdad di genero door di caba cu tur forma di discriminacion, violencia y practica dañino contra hende muhe y mucha muhe den esfera publico y priva.

E ta un yamada tambe pa participacion completo y oportunidad igual di hende muhe pa liderazgo na tur nivel di decision politico y economico.

5 GENDER EQUALITY





## A REUNI CU SR. HANS DE VRIES; DIRECTOR DI NATIONAAL CYBER SECURITY CENTRUM (NCSC)

Dialuna merdia, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu Sr. Hans de Vries, kende ta e actual director di Nationaal Cyber Security Centrum (NCSC), na Ministerio di Husticia y Siguridad na Den Haag. E reunion a enfoca riba ultimo desaroyonan y puntonan di atencion pa loke ta trata siguridad cibernetico. Banda di esaki, a trata tambe e parti di cooperacion cu Aruba su departamentonan cu ta activo riba e tereno aki.

Actualmente NCSC ta lidera e tereno di siguridad digital, como tal por fungi como un centro di conocimiento. NCSC ta encarga cu diferente tareanan, entre otro e conexion entre departamentonan gubernamental, nacional y internacional. Nan ta yuda den mitiga e impacto di atakenan cibernetico, door di monitorea menasanan constantemente, y ta duna consehonan. NCSC tin expertonan cu ta disponibel 24/7 pa atende cu cualkier riesgo of crisis. Adicionalmente, nan ta consisti di tres unidad, esta e unidad di operacion, e unidad di cooperacion y compartimento di conocimiento, como tambe unidad di provision di informacion y tecnologia.

NCSC ta traha cu diferente partnernan, entre nan ta e “Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV)”. NCTV tin como meta pa proteha e pais contra menasanan cu por afecta e comunidad. Den cuadro di siguridad cibernetico, NCTV ta e “beleidsopdrachtgever” pa NCSC. Pa e motibo aki, presente tambe na e reunion aki tawata Director di NCTVI Aruba, Sr. Dolfi Richardson. Por ultimo, e Mandatario a indica cu esaki ta un paso concreto den cuadro di eleva siguridad na nos frontera, y ta wak bek na un reunion fructifero, cu beneficianan a largo plaso pa pais Aruba.







## Minister di Deporte: NOS TA SONDEA E POSIBILIDAD PA APAROTA N' E DI DOS EDICION DI BASEBALL IN PARADISE



Siman pasa Minister Endy Croes a ricibi bishita di sr. Shurty Tremus organizado di e exitoso campeonato pa hobennan 'Baseball in Paradise'. Den luna di october di aña pasa un total di 28 ekipo di baseball a bin Aruba p'e prome edicion di 'Baseball in Paradise' unda cu 450 hoben di diferente pais a participa den e campeonato. Casi 100 wega a wordo hunga den un siman riba diferente veld di baseball. E organizacion a cuminsa cu e preparacionnan pa organisa e di dos edicion di 'Baseball in Paradise' cu ta programa pa tuma luga den luna di october di e aña aki.

E Mandatario di Deporte a informa cu ya caba tin 8 ekipo di Hulanda y tambe tin ekiponan di Curaçao cu a confirma cu lo ta Aruba. A compronde cu tin ekiponan di Italia cu tin interes pa participa den e di dos edicion di 'Baseball in Paradise'. E ekiponan di baseball di Aruba tambe lo participa den e campeonato aki cu ta pa hobennan di edad di 12 – 18 aña den diferente liga. Durante e reunion sr. Tremus a elabora riba e ultimo desaroyonan di e campeonato.

Nos ta sondea e posibilidad con Gobierno di Aruba por aporta



na e campeonato aki. Na luna di october 2021 e delegacion di Hulanda tabata riba 300 hende y pa e aña aki e interes ta hopi grandi cu ta primera cu lo surpasa 400 hende. Pa finalisa Minister Endy Croes a bisa cu lo bay duna contenido ne peticion di sr. Tremus pa wak den ki forma Ministerio di Deporte por aporta ne bunita proyecto aki pa nos hobennan.



# MNISTER ENDY CROES TA FELICITA FACULTAD DI DERECHO DI UNIVERSIDAD DI ARUBA CU AWOR TA CONTA CU DOS PROFESOR NOBO

Diaranson ultimo den aula di Univerisidad di Aruba a tuma luga instalacion di dos profesor p'e facultad di derecho. Presente ne ocasion special tabata Prome Minister di Aruba sra. Evelyn-Wever Croes, Presidente di Parlamento sr. Edgard Vrolijk como tambe Gobernador di Aruba sr. Alfonso Boekhoudt kende a sigui e ceremonia online.

'Ta un honor pa por ta presente na un momento asina special pa Universidad di Aruba y pa enseñansa di nos pais,' e Mandatario a expresa. Nos por a scucha e discurso inaugural sumamente interesante di professor Michiel Heldeweg di (Algemene Rechtswetenschappen) y profesor Herman Bröring di (Staats-en bestuursrecht). E profesornan a duna un presentacion riba dos diferente tema cu sigur lo contribui hopi na pais Aruba, como tambe pa yuda nos educa nos studiantenan pa un nivel mucho mas halto



Minister Endy Croes ta gradici Rector Dr. Viola Heutger pe invitacion alabes felicita Universidad di Aruba, profesor Michiel, profesor Herman como na nan famianan cu a compañanan na un momento asina special. Nos ta deseanan hopi exito!

**Feliz dia di**

**Hende Muhe**

8 maart 2022

Minister di Enseñansa y Deporte  
**Endy Croes**



Ministerio di Enseñansa y Deporte





**Porta habri,  
Solucion Concreto**

*Endy Croes*



**Deseo  
Disciplina  
Dedicacion  
Determinacion**



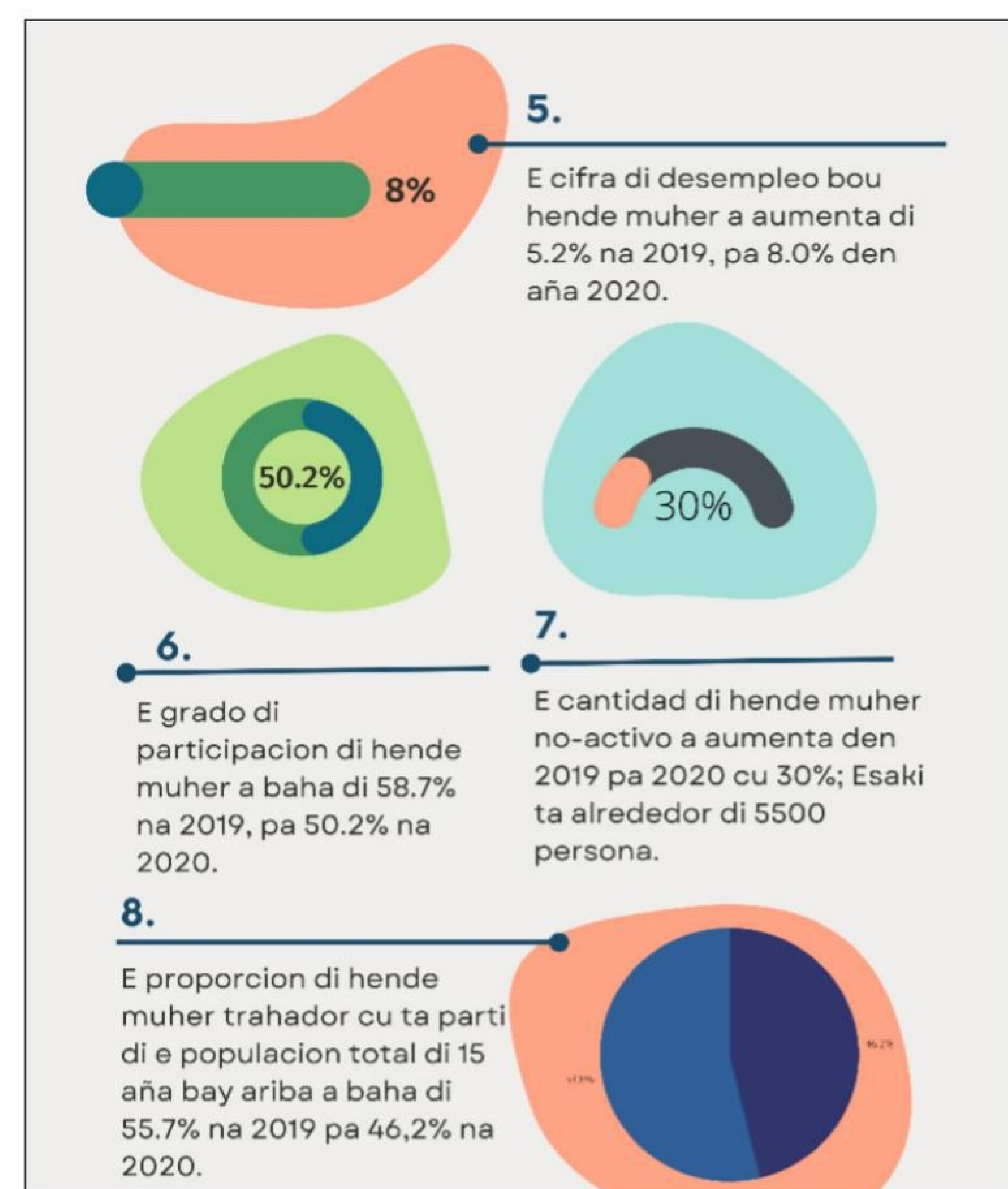
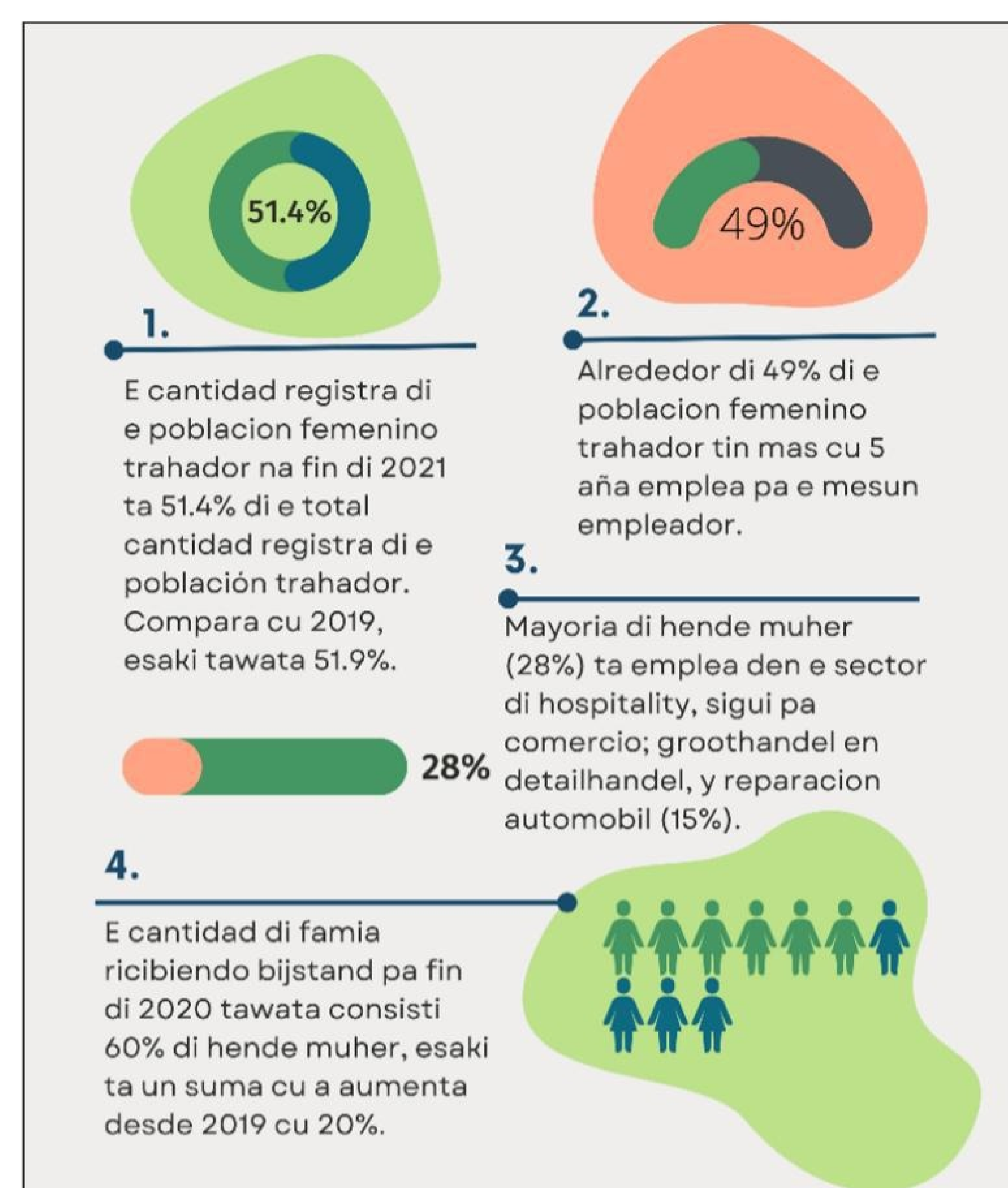


# PARTICIPACION DI E HENDE MUHER RIBA MERCADO LABORAL DI ARUBA TA EVIDENTE

E mensahe di 'International Labor Organization' (ILO) pa Dia Internacional di Hende Muher 2022 ta pa inverti mas den cuidado pa tur hende. Ta ser rekeri di empresanan y di gobierno nan pa inverti den cuidado y den servicionan cu ta beneficia trahadornan, muchanan, famia nan, negoshinan y sociedad, y cu ta sirbi pa promove mas igualdad di genero na pia di trabou. Ta mundialmente conoci cu e hende muher ta esun cu ta wordo poni na encargo di cuidado di e famia y cu ta wordo encarga cu e tareanan di e hogar. E forma di cuidado aki ta ser concidera como un encargo laboral cu no ta wordo haci contra pago y ta creciendo den reconocimiento.

Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta comparti e mensahe di ILO y den e cuadro aki ta presenta algun estadistica recien riba e posicion di e hende muher cu ta actualmente forma parti di Aruba su mercado laboral.

Departamento di Labor y Investigacion ta felicita tur hende muher riba e dia aki cu nan logronan extraordinario y nan contribucion pa cu e economia di Aruba. E pandemia di COVID-19 a stroba e progreso laboral di e hende muher, sin embargo cu positivismo y perseverancia pronto lo recupera di e periodo dificil aki y lo continua di prospera. DAO ta continua cu su esfuerzo pa proteha y optimisa e posicion di e hende muher riba nos mercado laboral.









GOBIERNO DI ARUBA

# 8 MAART 2022

## DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHE

### PROGRAMA SPECIAL

Sintonisa pa un programa special di Dia di Hende Muhe

CANAL 22

8:30 PM

Diario TV48

Telearuba

f LIVE  
Facebook  
Gabinete Wever-Croes

9:00 PM

PRIME MINISTER  
Evelyn Wever-Croes

## DIMP ta informa:

# ENCUENTRO EXITOSO CU ABOGADONAN Y NOTARIONAN RIBA INTRODUCCION DI BTW

Siman pasa tabata tin un otro sesion importante entre Departamento di Impuesto y diferente "stakeholder" en conexion cu introduccion di un sistema di BTW. E biaha aki a toca turno na Orde van Advocaten, Notarionan y Association of Aruban Realtors, e asociacion cu ta representa Vacation Rentals/Vacation Homes, pa debati tocante e propuestanan di Reforma Fiscal 2023 y con esaki lo bay impacta nan negoshinan.

A haya hopi bon feedback di nan banda y nan ta subraya e importancia di coherencia cu mester tin den tur e propuestanan pa cambio. Tur stakeholder a compronde cu un sistema di BTW lo wordo implementa, pero tabata hopi interesa tambe pa haya sa kico ta e otro plannan di gobierno riba tereno di por ehempel digitalisacion di otro departamentonan den gobierno, griffierechten, overdrachtsbelasting y tambe e ROPV cu lo impacta nan negoshi of manera di haci negoshi.

## VARIOS PUNTO CU LO ATENDE A CORTO PLASO

Nan ta considera Departamento di Impuesto un di varios departamento di gobierno cu a digitalisa su procesonan pa asina por traha mas eficiente. Tin preocupacion cu si esaki no sigui na e otro departamentonan di gobierno, cosnan lo pega den e procesonan anticua y lo no por brinda e calidad di servicio cu e cliente y/of esun cu ta brindando servicio na cliente, ta spera. "Ta puntonan valido cu a wordo treci dilanti," segun sra. Luenne Gomez-Pieters, agregando cu nan ta puntonan cu a corto plaso por atende cu nan sin cu mester cambia ley.

## Reforma Fiscal Aruba

*Cu bo aporte, nos tur lo sali beneficia!*





## MINISTER ENDY CROES A BISHITA ARUBAHUIS

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a haci awe 8 di maart un bishita oficial na Arubahuis. Minister Croes a keda ricibi pa Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril, Representante di Aruba na Union Europeo Ady Thijsen y personal di Arubahuis. E mandatario a wordo acompaña pa directora di Departamento di Enseñansa Anne Marie Proveyer y rector magnificus di Universidad di Aruba Viola Heugter.

Minister Endy Croes ta na Hulanda pa un bishita di trabao. Sr. Croes lo atende e “Vierlandenoverleg”. Tambe e mandatario lo bishita e centro tecnico ROVC na Ede. Minister Croes lo reuni cu e wethouder di Enseñansa y Deporte di Den Haag Hilbert Bredemeijer. Riba su programa minister Endy Croes tin reunion cu Minister pa Clima y Energia Rob Jetten.

Na final di su bishita di trabao Minister Croes lo reuni cu e mentornan y despues e lo tin un encuentro cu studiantenan na Arubahuis.





# PITCH EVENT 22.3.22

## TRASH 2 CASH

Waste Management Solutions

### PLASTIC WASTE

**Did you know?**  
Although by volume, only 15 tons and 6 tons of plastic were received by Parkietenbos in 2019 and 2020 respectively, these figures do not account for all the other plastics that are likely sourced from households, commercial and other activities. Currently, 26.3% of our waste processed and baled at Ecotech is plastic. To understand the magnitude of our use of plastic, before the plastic bag law in 2017, we used to use 30 million of these bags annually – and that’s just for one product!




### GLASS WASTE

**Did you know?**  
In 2019, 137 tons of glass and fiberglass were received at Parkietenbos, and 50 tons in 2020. Glass used as food-contact materials (jars, bottles, etc.) generally come in 3 colors (clear, green, brown) and can be recycled according to color. Glass exposed to hazardous materials, for example lightbulbs, should be separated from the food-contact material streams.




### CONCRETE & DEMOLITION

**Did you know?**  
Although exact figures of concrete or demolition waste is unknown, the largest volume of waste that reaches Parkietenbos comes from the construction sector, equaling 23,423 tons in 2019 and 14,885 tons in 2020. This is likely a mix of different materials including concrete, metals, plastics, glass, etc. used within the industry



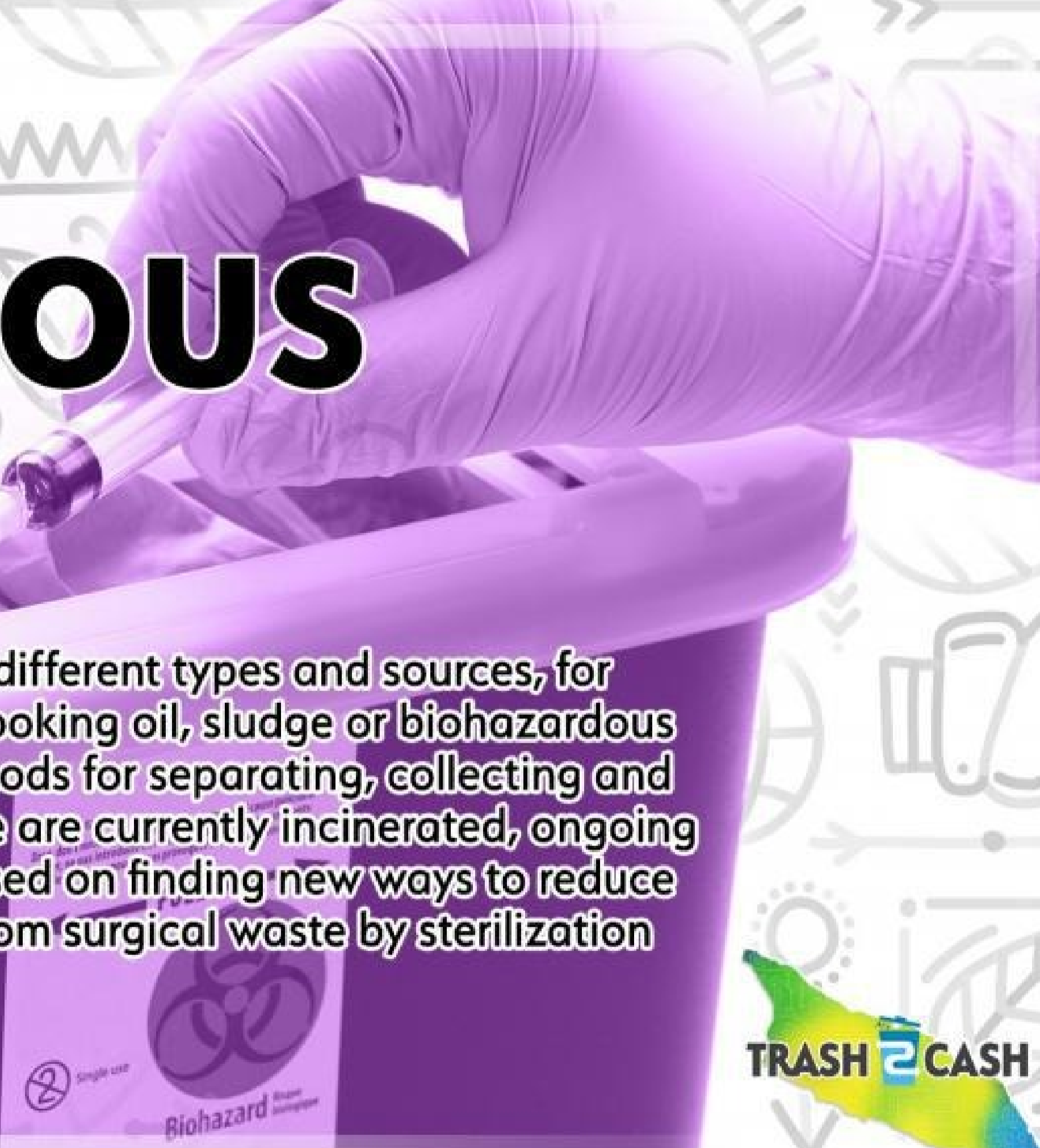


### METAL WASTE

**Did you know?**  
Metals are a finite natural resource and are highly recyclable. In 2019, 188 tons of varying types of metals were received at Parkietenbos, and 130 tons in 2020. Aruba currently has the expertise and technology to separate metals and ready these for export (to be recycled and reused as new materials).





### HAZARDOUS WASTE

**Did you know?**  
Hazardous waste can include several different types and sources, for example paint, used motor oil, used cooking oil, sludge or biohazardous waste from the medical industry. Methods for separating, collecting and processing these vary. Although these are currently incinerated, ongoing innovation in the medical field is focused on finding new ways to reduce waste, for example recycling plastic from surgical waste by sterilization before recycling.

### TIRES & RUBBER

**Did you know?**  
In 2019, Parkietenbos received 506 tons of tires, and in 2020 it received 423 tons. We currently have the technology and expertise in Aruba to recycle tires to produce energy.




### PALLETS & WOOD

**Did you know?**  
In 2019, the volume of pallet wood and plant-based waste that was received by Parkietenbos was 15,411 tons, and 9,088 tons in 2020. Although we do not have exact figures for the volume of these separately, in the short-term pallet wood can be recycled or incinerated depending on the quality and treatment of the wood.




### GARDEN WASTE

**Did you know?**  
In 2019, the volume of pallet wood and plant-based waste that was received by Parkietenbos was 15,411 tons that come from different sources.

If we could separate these, our garden waste could be shredded to produce mulch for the agricultural sector. Composting combined with certain types of food waste could also be an opportunity to eliminate this waste stream to Parkietenbos.



COMPOST





20 | AÑA DI  
22 | INVERSION Y  
OPORTUNIDAD



E MIHO COSNAN DEN BIDA NO TA BIN FACIL.  
PERO NA FINAL TA BALE PENA E SACRIFICIO.  
CORDA SEMPER CU MEYMEY DI CADA DIFICULTAD,  
TIN UN OPORTUNIDAD PA EXPLORA!